

## Datablad

# proWIN Doggi

- Waterwarmkruikgemaakt van natuurrubber, vrij van weekmakers
- Donzig overtrek van pluche

## Toepassingsbereik

Niet zomaar een waterwarmkruik, maar een speelkameraadje dat troost en warmte biedt. Vul de fles in de buik van proWIN Doggi met heet water voor ontspannende warmte en troost of gebruik proWIN Doggi zonder fles als knuffeldier. proWIN Doggi kan voor verschillende dingen gebruikt worden en geeft veel plezier.

## Toepassing

Verwijder voor het vullen eerst de stoffen bekleding en de sluitschroef en controleer vervolgens de afdichtring, controleer de warmwaterfles op slijtage, scheurtjes, breuken of andere beschadigingen. Is de kruik in goede staat, dan kan de stoffen bekleding er weer omgeschoven worden en kan de kruik voorzichtig voor 2/3 deel met warm water gevuld worden. Aanbevolen wordt een watertemperatuur van ca. 50°C (122°F). Gebruik s.v.p. geen kokend water om brandwonden/verbranden te voorkomen. Let er op dat er geen heet water op uw handen, gezicht of andere lichaamsdelen spat of stroomt! Vul de kruik nooit volledig zodat deze niet kan barsten.

Beweeg de kruik langzaam opzij voordat u deze afsluit, het water wordt dan zichtbaar in de opening. Zo kan de resterende lucht ontsnappen en kan de sluitschroef vastgedraaid worden. Controleer de dichtheid van de sluitschroef door de kruik voorzichtig ondersteboven te houden en oefen een lichte druk op de kruik uit. Indien er geen water uitkomt, kan de kruik gebruikt worden.

## Veilig gebruik

Gebruik de warmwaterkruik nooit in combinatie met een electrische deken.

Oefen nooit druk op een warmwaterkruik uit, ga er niet op zitten, er bovenop of tegenaan liggen. Indien de warmwaterkruik gebruikt wordt voor het verwarmen van het bed, deze verwijderen voor het slapen gaan. Warm de kruik niet op in de magnetron of in de oven. Niet op radiatoren of warme oppervlakken leggen. Vul de fles niet met warmte verhogende substanties zoals zout of water met een hoog koper en/of kalkgehalte. Dit verkort de levensduur van de warmwaterkruik.

## Let op

Brandwonden/lichte verbranding kunnen gemakkelijk ontstaan indien er tijdens het vullen heet water op de huid spat of als er een met kokend water gevulde kruik op de huid wordt gelegd, indien een warmwaterkruik barst en heet water uit de kruik op de huid stroomt. Ook een te lang inwerken op de huid kan tot warmteletsel leiden. Let daarom altijd goed op een geschikte watertemperatuur en inwerkijd. Dit geldt vooral voor kinderen. Kies bij hen altijd voor een lagere temperatuur. Gebruik altijd een hoes voor de warmwaterkruik of draai de kruik in een handdoek.

Warmwaterkruiken en hun componenten zijn geen speelgoed, vandaar dat zij buiten bereik van kinderen gehouden dienen te worden. Ook polybags kunnen gevaarlijk zijn. Houd deze ook buiten bereik van baby's en peuters om verstikkingsgevaar te vermijden.

## Onderhoudsinstructies

Leeg de warmwaterkruik volledig na gebruik en hang deze bij kamertemperatuur met de opening naar beneden op om te drogen. Bewaar de schroefdop tijdens de opslag altijd los van de warmwaterkruik.

Bewaar de kruik koel, droog en donker. Tijdens opslag geen voorwerpen op de kruik plaatsen. Vermijd contact met zonlicht, reinigingsmiddelen, olie en vet, dit om te voorkomen dat de warmwaterkruik beschadigt. Bewaar de warmwaterkruik nooit gevuld. Controleer de sluitschroef en afdichtring regelmatig omdat de afdichtring door regelmatig gebruik kan vervormen. Warmwaterkruiken hoeven niet elk jaar vervangen te worden, maar wel zodra zich tekenen van slijtage, scheurtjes of lekkages voordoen. De donzige hoes is separaat wasmachine wasbaar tot een temperatuur van 30 °C. Gebruik s.v.p. geen wasverzachters, geen chloorbleekmiddelen, niet chemisch reinigen, niet strijken en niet drogen in de wasdroger, een en ander om de vezels niet te beschadigen. Liggend laten drogen om de vorm te behouden.



## Fiche technique

# proWIN Doggi

- Bouillotte en caoutchouc naturel, sans plastifiant
- Revêtement moelleux en peluche

## Domaine d'utilisation

Doggi est non seulement une bouillotte, mais aussi un compagnon de jeu, un ami consolateur et un dispensateur de chaleur. Remplir simplement d'eau chaude la bouteille se trouvant dans le ventre du proWIN Doggi et laisser la chaleur relaxante vous apporter du réconfort ou utiliser Doggi sans bouteille, comme doudou. proWIN Doggi est à de multiples usages et offre beaucoup de plaisir aux enfants.

## Utilisation

Avant le remplissage, veuillez d'abord enlever le revêtement en tissu et le bouchon, puis vérifier l'usure de la bague d'étanchéité et de la bouillote. Assurez-vous également que la bouillotte ne présente aucune fissure, aucune zone fragile ou aucun autre dommage. Si la bouillotte est en bon état, vous pouvez remettre le revêtement et remplir la bouillotte prudemment d'eau chaude au 2/3. La température recommandée pour l'eau ne doit pas dépasser 50 °C (122 °F). Ne pas remplir la bouillotte d'eau bouillante en raison des risques de brûlures. Ne pas projeter ou faire couler de l'eau chaude sur les mains, le visage ou le corps ! Ne pas remplir entièrement, sinon la bouillotte risque d'éclater.

Avant de la refermer, l'incliner lentement sur le côté jusqu'à ce que de l'eau soit visible par l'ouverture pour laisser l'air restant s'échapper. Fermer ensuite le bouchon. Vérifier l'étanchéité du bouchon en retournant prudemment la bouillotte avec l'ouverture vers le bas et en pressant légèrement. Si vous ne constatez pas de fuites d'eau, vous pouvez l'utiliser.

## Utilisation en toute sécurité :

Ne jamais utiliser la bouillote avec une couverture chauffante.

Ne jamais s'appuyer, s'asseoir ou se coucher sur la bouillotte. Si vous l'utiliser pour le réchauffage du lit, veuillez l'enlever avant d'aller vous coucher.

Ne jamais chauffer la bouillotte dans un micro-ondes ou un four. Ne pas placer sur des radiateurs ou des surfaces chaudes.

Ne pas ajouter de substances augmentant la chaleur dans la bouillotte (par ex. du sel ou de l'eau à forte teneur en cuivre et / ou en calcaire) ; cela réduirait la durée de vie de la bouillotte.

## Attention :

Des brûlures peuvent se produire facilement dès que de l'eau chaude est projetée sur la peau lors du remplissage, dès qu'une bouillotte remplie d'eau bouillante est en contact avec la peau, lorsqu'une bouillotte éclate ou que de l'eau chaude coule sur la peau. Laisser la bouillotte trop longtemps en contact avec la peau peut également provoquer des dommages dus à la chaleur. Par conséquent, veillez toujours à ce que la température de l'eau soit adéquate et que la bouillotte ne soit pas trop longtemps en contact avec la peau. Cela concerne particulièrement les enfants. Veuillez toujours chauffer l'eau à des températures plus faibles pour eux. Veuillez toujours utiliser la bouillotte avec un revêtement ou l'envelopper dans une serviette.

Les bouillottes et leurs composants ne sont pas des jouets et ne conviennent pas aux enfants. Les sacs en polyéthylène peuvent être dangereux. Tenir le sac en polyéthylène hors de portée des bébés et des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

## Conseils d'entretien

Vider entièrement la bouillotte de son contenu après utilisation. Pour le séchage, laisser ouverte et suspendre avec l'ouverture vers le bas. Laisser sécher à température ambiante. Veillez toujours à ce que la bouillotte reste ouverte quand elle est rangée. Stocker dans l'obscurité, au frais et au sec. Ne pas mettre d'objets au-dessus. Pour la préserver des dommages, éviter le contact avec les rayons du soleil, les détergents, l'huile et la graisse. Ne jamais stocker la bouillotte remplie. Vérifier régulièrement le bouchon et la bague d'étanchéité, car celle-ci peut se déformer en cas d'utilisation régulière. Remplacer la bouillotte après un an ou dès qu'elle présente des signes d'usure, de fissure ou de fuite. Laver le revêtement moelleux uniquement à la main. Ne pas utiliser d'assouplissant, ni d'eau de javel ou de produit chimique. Ne pas repasser, ni mettre au sèche-linge pour ne pas endommager les fibres. Laisser sécher de préférence à plat pour garder la forme.

## Datenblatt

# proWIN Doggi

- Wärmflasche aus Naturgummi ohne Weichmacher
- flauschiger Bezug aus Plüsch

## Anwendungsbereich

Nicht nur eine Wärmflasche, sondern Spielkamerad, Trost- und Wärmespender. Einfach die im Bauch des proWIN Doggi liegende Flasche mit heißem Wasser befüllen und die entspannende Wärme Trost spenden lassen oder ohne Flasche als Kuscheltier verwenden. Der proWIN Doggi ist variabel einsetzbar und schenkt viel Freude.

## Anwendung

Bitte entfernen Sie vor dem Befüllen als erstes den Stoffbezug und die Verschlusschraube und prüfen Sie den Dichtring und die Wärmflasche selbst auf Verschleiß, Risse, Brüchigkeit oder andere Beschädigungen. Bei ordnungsgemäßem Zustand können Sie den Stoffbezug wieder überziehen und die Flasche zu 2/3 vorsichtig mit warmem Wasser befüllen. Hierzu empfiehlt sich eine Wassertemperatur von ca. 50°C (122°F). Verwenden Sie bitte kein kochendes Wasser, um Verbrühungen/Verbrennungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass Ihnen kein heißes Wasser auf Hände, Gesicht oder andere Körperteile spritzt oder fließt! Ein vollständiges Einfüllen sollte unterbleiben, damit es nicht zum Platzen der Wärmflasche kommen kann.

Bevor die Flasche nun verschlossen wird, sollten Sie diese langsam zur Seite neigen, bis Wasser in der Öffnung sichtbar ist. So kann die restliche Luft entweichen und die Verschlusschraube eingedreht werden. Überprüfen Sie bitte die Dichtigkeit des Verschlusses durch vorsichtiges Überkopfheben der Flasche und üben Sie einen leichten Druck auf die Flasche aus. Sollte kein Wasser entweichen, kann die Flasche verwandt werden.

## Sicher benutzen

Benutzen Sie die Wärmflasche niemals in Kombination mit einer Heizdecke.

Bitte niemals auf eine Wärmflasche drücken, setzen, sich an- oder darauflegen. Bei Verwendung einer Wärmflasche zum Wärmen des Bettes die Flasche vor dem Zubettgehen entfernen.

Wärmflaschen nicht in der Mikrowelle oder im Ofen erwärmen. Nicht auf Heizkörper oder warme Flächen legen.

Bitte keine Wärme erhöhenden Substanzen z.B. Salz oder Wasser mit hohem Kupfer- und/oder Kalkgehalt in die Flasche einfüllen. Dies verkürzt die Lebensdauer der Wärmflasche.

## Bitte beachten Sie:

Verbrühungen/Verbrennungen können leicht auftreten, indem beim Befüllen heißes Wasser auf die Haut spritzt oder eine mit kochendem Wasser gefüllte Wärmflasche auf die Haut gelegt wird, wenn eine Wärmflasche platzt und heißes Wasser aus der Wärmflasche auf die Haut fließt. Auch ein zu langes Einwirken auf der Haut kann zu Hitzeschäden führen. Daher stets auf eine angemessene Wassertemperatur und Einwirkzeit achten. Dies gilt insbesondere bei Kindern. Hier bitte stets niedrigere Temperaturen wählen. Bitte immer einen Wärmflaschenbezug verwenden oder die Wärmflasche in ein Handtuch einschlagen.

Wärmflaschen und deren Komponenten sind keine Spielzeuge und gehören daher nicht in die Hände von Kindern. Auch Polybeutel können gefährlich sein. Daher von Babys und Kleinkindern fern halten um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

## Pflegehinweise

Nach dem Gebrauch die Wärmflasche vollständig entleeren und zum Trocknen bei Zimmertemperatur mit der Öffnung nach unten offen aufhängen. Lassen Sie den Verschluss bei der Lagerung bitte stets abgeschraubt. Die Flasche kühl, trocken und im Dunkeln lagern. Dabei keine Objekte darauf platzieren. Um die Wärmflasche vor Beschädigungen zu bewahren bitte den Kontakt mit Sonnenlicht, Reinigungsmitteln, Öl und Fett vermeiden. Die Flasche nie gefüllt lagern. Verschluss schraube und Dichtring regelmäßig überprüfen, da sich der Dichtring bei regelmäßigem Gebrauch verformen kann. Wärmflaschen sollten nach einem Jahr ersetzt werden oder sobald sie Anzeichen von Verschleiß, Rissen oder Undichtigkeiten aufweisen.

Der flauschige Bezug sollte nur per Hand gewaschen werden. Bitte keinen Weichspüler verwenden, nicht chlorbleichen, nicht chem. Reinigen, nicht bügeln und auch nicht im Trockner trocknen, um die Faser nicht zu schädigen. Um die Form zu erhalten am besten liegend trocknen.